

Inhalt

Abbildungsverzeichnis.....	11
Vorwort.....	15
1. Einleitung.....	19
2. Zur Beziehung von Sprache und Konfession in der Frühen Neuzeit:	
Untersuchungsrelevante Vorüberlegungen.....	27
2.1 Theoretischer Rahmen: Das Verhältnis Sprache – Konfession	28
2.1.1 ‚Glaubenssprachen‘ und ‚Konfessiolekte‘	28
2.1.2 ‚Sprachliche Konfessionalismen‘	31
2.2 Zeitlicher Horizont: Von der Reformation bis zum	
späten 18. Jahrhundert	34
2.2.1 Historische Konzeptionen.....	34
2.2.2 Sprachhistorische Entwürfe	36
2.3 Sprachhistorische Konstellation:	
Die Heterogenität des frühneuzeitlichen Deutsch	38
2.3.1 Kanzleisprache	40
2.3.2 Büchersprache	44
3. Kontinuität und Wandel autochthoner Sprachkultur unter dem Einfluss	
von Konfession und Herrschaft: Befunde zu einzelnen Territorien	49
3.1 Nürnberg in der Reformation	49
3.2 Österreich und Bayern in der Gegenreformation.....	51
3.3 Rheinland, Westfalen und ausgewählte norddeutsche Städte	
in der Gegenreformation.....	55
3.3.1 Kurkölnische Lande	55
3.3.2 Münster, Osnabrück, Soest, Braunschweig, Hannover	58
3.3.3 Exkurs: Der Wandel katholischer Predigtkultur im	
westfälischen Münster.....	60
3.4 Donauwörth vor und nach 1607.....	64
3.4.1 Evangelischer versus katholischer Kalender.....	67
3.4.2 Der Name der Stadt und seine endgültige Festlegung	69
3.4.3 Schreibprofile der lokalen Kanzleischriftlichkeit:	
Reichsstädtische und bayerische Phase im Vergleich	70
3.4.4 Zusammenfassung der Ergebnisse zu Donauwörth.....	85
3.5 Baden-Baden und Baden-Durlach: Hofsprache im 17. Jahrhundert	88
3.6 Die Etablierung und Durchsetzung spezifischer Schreibprofile	94
3.6.1 Der Weg über die Kanzleien.....	96
3.6.2 Der Weg über schulische Unterweisung.....	98

4. Konfessionalisierungseffekte in kultusbezogener Sprache:	
Befunde zu einzelnen Textsorten	105
4.1 Glockeninschriften	105
4.1.1 Schreibvarietäten.....	106
4.1.2 Formulare und Inhalte.....	108
4.1.3 Sprachwahl.....	114
4.2 Inschriften des Totengedächtnisses	116
4.2.1 Lutherische Bibelzitate in nachreformatorischer Epigraphik	116
4.2.2 Grabinschriften im Vergleich.....	117
4.3 Leichenpredigten	120
5. Sprachliche Konfessionalismen als <i>signa distinctiva</i> : Einzelbefunde	123
Exkurs: Sprachliche Konfessionalismen im Werk des	
Hans Jacob Christoffel von Grimmelshausen.....	123
5.1 Graphematische Konfessionalismen	128
5.1.1 Das ‚lutherische –e‘	128
5.1.2 Das epithetische –t in <i>predigt</i>	135
5.1.3 Substantivgroßschreibung in Bibelausgaben	139
5.2 Ein morphematischer Konfessionalismus.....	141
5.3 Lexematische Konfessionalismen im kultusnahen Wortschatz.....	143
5.3.1 <i>Kommunion</i> versus <i>Abendmahl</i> versus <i>Nachtmahl</i>	143
5.3.2 <i>Hailiges Creütz</i> versus <i>Creutz</i>	145
5.3.3 <i>Vater unser</i> versus <i>Unser Vater</i>	146
5.3.4 <i>Glauben in Gott</i> versus <i>Glauben an Gott</i>	148
5.4 Onomastische Konfessionalismen	152
5.4.1 Unterschiedliche Adaption biblischer Namen.....	152
5.4.2 Frühneuzeitlicher Umgang mit Personennamen	154
5.4.2.1 Rufnamen als Diskursgegenstand und	
konfessionspolitisches Programm.....	155
5.4.2.2 Die gesellschaftliche Mächtigkeit der	
Rufnamen-Konfessionalisierung	158
5.4.2.3 Kurzformen von Rufnamen	165
5.4.2.4 Antikisierung von Familiennamen.....	166
5.5 Pragmatische Konfessionalismen: Grußverhalten	168
5.5.1 ‚Gelobt sei Jesus Christus‘ als katholische Grußformel.....	169
5.5.2 Die Verbreitung des Lobspruch-Grußes.....	173
5.5.3 Das Vorkommen von ‚Grüß Gott‘ und ‚Guten Tag‘	179
5.6 Konfessionelle Sprachpräferenz und Sprachumsetzung	182
5.6.1 Latein und Deutsch als Bezugsgrößen	182
5.6.2 Verwendung von Druckschrifttypen.....	178

6. Reflexe konfessioneller Ausrichtung in mundartlicher Sprache	187
6.1 Nordwestdeutscher Raum: Erscheinungsweisen des Diminutivsuffixes.....	187
6.2 Südwestdeutscher Raum: Unterschiede in Lautlichkeit und Lexik.....	189
6.3 Südost- und Osteuropa: Bekenntnis und Dialekt in deutschen Sprachinseln.....	202
7. Sprache und Konfession in der Frühen Neuzeit: Ein vorläufiges Resümee in neun Punkten	207
Literaturverzeichnis.....	213
Register	235
Personen- und Sachregister	235
Orts- und Regionenregister.....	239